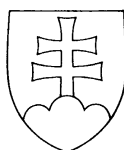


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.:5420-34569/2016/Tit,Jur/370150104/Z12-SP

Nitra 03. 11. 2016



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **PCA Slovakia, s.r.o., Automobilová ulica 1, 917 01 Trnava, IČO: 36 256 013**, zo dňa 03. 06. 2016, doručenej Inšpekcii dňa 06. 06. 2016 a doplnenej dňa 20. 07. 2016, vo veci zmeny č. 12 integrovaného povolenia z dôvodu vydania stavebného povolenia na uskutočnenie stavby a na základe konaní vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., bod 3., bod 4., bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., bod 9, § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 3 písm. g), § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1099/OIPK/04-Ve/370150104 zo dňa 17. 06. 2004, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 4049/OIPK-944/05-Tá/370150104/Z1 zo dňa 20. 7. 2005
- č. 4000/OIPK-1156/06-Ve,Tá/370150104-Z3 zo dňa 20. 7. 2006
- č. 4521-17263/37/2007/Ver/370150104/Z4 zo dňa 31. 5. 2007
- č. 4529-19448/2007/Šim/37/370150104/Kr zo dňa 19. 6. 2007

- č. 8760-42469/37/2008/Jed/370150104/Z5 zo dňa 17. 12. 2008
  - č. 3703-10495/37/2009/Sta/370500106/K zo dňa 27. 3. 2009
  - č. 7787-35859/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 6. 12. 2010
  - č. 7788-37301/37/2010/Jed/371700107/Z7 zo dňa 15. 12. 2010
  - č. 8604-1116/37/2012/Jed/371700107/Z8 zo dňa 23. 1. 2012
  - č. 6638-30361/37/2013/Heg/370150104/Z9 zo dňa 12. 11. 2013
  - č. 188-14486/37/2014/Heg/370150104/Z10 zo dňa 15. 5. 2014
  - č. 6578-30376/37/2014/Heg/370150104/Z11 zo dňa 23. 10. 2014
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Lakovňa“**  
(ďalej len „prevádzka“).

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **PCA Slovakia, s.r.o.**  
Sídlo: **Automobilová ulica 1, 917 01 Trnava**  
IČO: **36 256 013**

nasledovne:

1. V povolení sa **mení** názov a adresa prevádzkovateľa nasledovne:  
**„Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **PCA Slovakia, s.r.o.**  
Sídlo: **Automobilová ulica 1, 917 01 Trnava**

2. V povolení, vo výrokovej časti sa text v znení:

**„vydáva**

prevádzkovateľovi PCA Slovakia, s.r.o., so sídlom Automobilová 1, 917 01 Trnava

**integrované povolenie“**

**mení** nasledovne:

**„vydáva**

**integrované povolenie**

ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke**

**„Lakovňa“**

prevádzkovateľovi PCA Slovakia, s.r.o., so sídlom Automobilová 1, 917 01 Trnava

3. V povolení, vo výrokovej časti sa za text v znení: „prevádzkovateľovi PCA Slovakia, s.r.o., so sídlom Automobilová 1, 917 01 Trnava“ **vkkladá bod I.** v znení:

**I. Inšpektorát súčasne v integrovanom povolení:**

4. V povolení, vo výrokovej časti sa **ruší** časť v znení:

„b) povoľuje vykonávanie činnosti v prevádzke

**„Lakovňa,“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č.1 zákona o IPKZ pod bodmi č.:

- 2.6 Prevádzky na povrchovú úpravu kovov a plastov s použitím elektrolytických alebo chemických postupov, keď je obsah kúpeľov väčší ako 30 m<sup>3</sup>,

- 6.7 Prevádzky na povrchovú úpravu látok, predmetov alebo výrobkov používajúce organické rozpúšťadla, najmä vykonávajúce apretáciu, potlač, pokovovanie, odmasťovanie, vodovzdornú úpravu, úpravu rozmerov, farbenie, čistenie alebo impregnáciu so spotrebou organického rozpúšťadla väčšou ako 150 kg za hodinu alebo väčšou ako 200 t za rok

a ktorej prevádzkovateľom bude PCA Slovakia, s.r.o., Automobilová 1, 917 01 Trnava, IČO 36 256 251 (ďalej len prevádzkovateľ).

5. V povolení sa v časti začínajúcej textom:

„a) **povoľuje** uskutočnenie stavby **„Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko“**

v rozsahu

**TR 03: Lakovňa**

- objekt nepravidelného pôdorysného tvaru o max. pôdorysných rozmeroch objektu 343,50 x 132,0 m a max. výške objektu 27,45 m,

- na pozemkoch parc. č.: **2039/4,** katastrálne územie: **Modranka**  
**209/79,** katastrálne územie: **Zavar,**

a končiacej textom:

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s :**

• podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ – na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.“

**nahrádza označenie jednotlivých odsekov nasledovne:**

a) **povoľuje** uskutočnenie stavby „**Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko**“

v rozsahu

**TR 03: Lakovňa**

- objekt nepravidelného pôdorysného tvaru o max. pôdorysných rozmeroch objektu 343,50 x 132,0 m a max. výške objektu 27,45 m,
- na pozemkoch parc. č.: **2039/4**, katastrálne územie: **Modranka**  
**209/79**, katastrálne územie: **Zavar**,

a ku ktorým má navrhovateľ:

- parc. č.: **2039/4** - **vlastnícke právo** na základe LV č. 1806
- parc. č.: **209/79** - **vlastnícke právo** na základe LV č. 2559,

**1. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke:**

1. Príprava staveniska a výstavba objektov: Lakovňa, Fyzikálno - chemická stanica a Sklad a príprava farieb v súlade s projektom „Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko: SO 03 Lakovňa“, vypracovaným organizáciou - Technoprojekt, a.s, Ostrava, ČR zo dňa 14.1.2004 a Dodatku č.1 k žiadosti prevádzkovateľa, časť Projektová dokumentácia, Technoprojekt, a.s., zo dňa 10.3.2004 (ďalej len projekt stavby), vrátane montáže súvisiacich technologických častí povolennej prevádzky.
2. Skúšobná a trvalá prevádzka komplexnej technológie povrchových úprav a lakovania karosérii osobných automobilov.
3. Vzduchotechnika - vetranie, vykurovanie, chladenie.
4. Vodné hospodárstvo - rozvody pitnej, úžitkovej a odpadovej vody, demineralizačná stanica, a predčistenie priemyselných odpadových vôd vo fyzikálno - chemickej stanici (ďalej len neutralizačná stanica).
5. Skladovanie surovín a miešanie farieb, lakov a tesniacej hmoty.
6. Zhromažďovanie a nakladanie s odpadmi.

- b) podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa Peugeot Citroën Automobiles Slovakia s.r.o., so sídlom Hlavná 5, Trnava, preskúmanej v rozsahu, v akom sa zmena dotýka práv, právom chránených záujmov alebo povinností účastníkov stavebného konania, ako aj záujmov chránených dotknutými orgánmi štátnej správy a vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**povoľuje zmenu stavby pred dokončením**

stavby:

**"Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko; objekt TR 03: Lakovňa"**

v nasledovnom rozsahu:

- zmena vonkajších rozmerov objektu:

	<b>pôvodné:</b>	<b>nové:</b>
Rozmery hlavného objektu: dĺžka:	343,50 m	337,50 m
šírka:	78,00 m	74,00 m
výška:	27,45 m	26,36 m

Zmena prístavku na juhovýchodnej strane objektu: sklad a miešareň farieb s prístreškom a podzemnými nádržami na rozpúšťadlá:

	<b>pôvodné:</b>	<b>nové:</b>
dĺžka:	72,50 m	70,26 m
šírka:	26,80 m	28,00 m
výška:	7,65 m	8,12 m

Zmena prístavku na severovýchodnej strane hlavného objektu: úpravňa vôd, neutralizačná stanica, výroba chladiacej vody, transformovňa a núdzový zdroj:

	<b>pôvodné:</b>	<b>nové:</b>
dĺžka:	145,90 m	114,25 m
šírka:	15,00 m	bez zmeny
výška:	8,25 m	bez zmeny

Nadstavba strojovne VZT nad úrovňou strechy, s nasledovnými zmenami:

	<b>pôvodné:</b>	<b>nové:</b>
výška strechy:	27,50 m	26,36 m
dĺžka:	157,50 m	154,00 m
šírka:	36,00 m	34,00 m

- zmena vnútorného usporiadania priestorov a miestností, bez zmeny účelu a vybavenia
- úprava technologickej časti stavby – posun priestorov skladu a prípravy práškových farieb, zmeny umiestnenia predúprav kataforézy, striekacích kabín a sušiacich pecí, zmena tokov vzduchotechnických zariadení (recyklácia vzduchu), pričom nedochádza k zmenám výrobného procesu ani k zmenám jestvujúcich kapacitných údajov výroby,

na pozemkoch parc. č.: **2039/4**

katastrálne územie: **Modranka**  
na pozemkoch parc. č.: **209/79** katastrálne územie: **Zavar**  
ku ktorým má stavebník: **2039/4 - vlastnícke právo** na základe LV č. 1806  
**209/79 - vlastnícke právo** na základe LV č. 2559  
**účel stavby:** pozemná stavba, nebytová priemyselná budova  
**charakter stavby:** stavba trvalá  
**stavebník:** Peugeot Citroën Automobiles Slovakia s.r.o, Hlavná 5,  
Trnava

**Pre uskutočnenie zmeny stavby pred dokončením sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

1. Zmena stavby pred dokončením bude zrealizovaná podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia, ako príloha pre stavebníka. Prípadné zmeny nesmú byť uskutočnené bez predchádzajúceho povolenia stavebného úradu.
2. Zmena stavby nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak zmena nebude začatá do platnosti pôvodného stavebného povolenia.
3. Ostatné podmienky stavebného povolenia uvedené v integrovanom povolení č.: 1099/OIPK/04-Ve/370150104 zo dňa 17.6.2004, zostávajú naďalej v platnosti.
4. **Podmienky obce, správcov podzemných vedení a dotknutých orgánov:**
  - 4.1. **Mesto Trnava** – zn.: OÚRaK-ÚÚR-10707/5-47754/5/Ká zo dňa 29.6.2005
    - Objekt TR 03: Lakovňa, požadujeme prevádzkovať tak, aby znečisťovanie z nej nespôsobilo prekročenie normy kvality životného prostredia
  - 4.2. **Ministerstvo vnútra SR, Prezídium hasičského a záchranného zboru, Bratislava** – č.p.: PHZ-1417/OP-2005 zo dňa 1.7.2005
    - Prezídium Hasičského a záchranného zboru bezodkladne predložiť pred montážou určených výrobkov vyhlásenia o zhode k týmto výrobkom (napríklad k strojovým zariadeniam určeným na začlenenie do iného strojového zariadenia, alebo na montáž spolu s iným strojovým zariadením, aby vytvorili strojové zariadenie a ktoré musia mať vydané vyhlásenie o zhode podľa prílohy II B Smernice Rady 98/37/ES z 22. júna 1998 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa strojových zariadení)
    - Prezídium Hasičského a záchranného zboru v lehote najmenej 90 dní pred podaním návrhu stavebníka na začatie kolaudačného konania predložiť doklady k technológii vydané podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v tých prípadoch, kedy akt vydania dokladu môže výrobca technológie alebo splnomocnenec výrobcu technológie uskutočniť až po jej celkovej montáži.
  - 4.3 **Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave** – č.p.: KRHZ-473/OPP- -2005 zo dňa 25.4.2005
    - Dodržať požiadavky projektu požiarnej ochrany zo dňa 4.4.2005
    - Nami opečiatkovanú projektovú dokumentáciu predložiť pri kolaudácii

**4.4 Technická inšpekcia Slovenskej republiky, Pracovisko Nitra – č.: 1808/4/2005 zo dňa 22.3.2005**

- Pri vykonávaní stavebných prác rešpektovať ustanovenia vyhlášky SÚBP a SBÚ č. 374/1990 Zb.
- V realizačnom projekte stavby zohľadniť a zapracovať požiadavky uvedené v bodoch 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 2.7, predmetného odborného vyjadrenia
- Mikroklímu v lakovni zabezpečiť v zmysle požiadavky čl. 8.1 STN 73 5105
- Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „plynové zariadenia, elektrické zariadenia (trafostanica, zariadenie v priestore s nebezpečenstvom výbuchu)“ platí požiadavka § 5 odst. 2 a 3, vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. o osvedčení konštrukčnej dokumentácie Technickou inšpekciou
- Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení „elektrické zariadenia“ vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z.
- Stroje uvedené v projektovej dokumentácii „Technická správa technológie – G03AT1 kapitola 2.2“ je možné uviesť do prevádzky podľa § 7 zákona NR SR č. 330/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov len po preukázaní zhody so všeobecnou úrovňou bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci požadovanou predpismi

**4.5 Obvodný úrad v Trnave, odbor štátnej vodnej správy a ochrany prírody, úsek ochrany prírody a krajiny, č.: G 2005/01055/ŠSOPaK/Bo zo dňa 6.4.2005**

- Dodržiavať ustanovenia zákona NR SR č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny

**c) podľa § 84 stavebného zákona**

**v y d á v a**

**prevádzkovateľovi: PCA Slovakia, s.r.o., Prílohy 1, 917 01 Trnava, IČO 36 256 013** (pôvodne Peugeot Citroën Automobiles Slovakia s.r.o., Hlavná 5, 917 01 Trnava) – zmena doložená výpisom z Obchodného registra Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo 14325/T zo dňa 9.6.2006)

**p o v o l e n i e**

**na dočasné užívanie stavby v skúšobnej prevádzke**

stavby: **„Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko“**

v rozsahu: **TR 03: Lakovňa**

- objekt nepravidelného pôdorysného tvaru, s max. pôdorysnými rozmermi objektu 337,50 x 130,0 m a max. výške objektu 26,36 m
- prevádzka lakovne je priestorovo a funkčne rozdelená na vykonávanie nasledovných hlavných činností:
  - Povrchová úprava



10. Pri prevádzkovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení.
  11. Zásadné zmeny, ktoré si vynúti prevádzka stavby, prerokovať s inšpekciou.
  12. Dokumentáciu skutočného prevedenia stavby uchovávať po celý čas jej užívania, pri zmene vlastníctva stavby ju odovzdať novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavby stavebnému úradu.
  13. Podmienky uvedené v Záverečnom stanovisku Ministerstva životného prostredia SR, č. 4852/02-4.3 zo dňa 18.3.2003, k hodnoteniu vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie, zostávajú pre prevádzkovateľa záväznými; ich splnenie prevádzkovateľ zdokladuje po skončení a vyhodnotení skúšobnej prevádzky, na konaní o trvalom užívaní stavby.
  14. Do 10 dní po ukončení a vyhodnotení skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ požiada inšpekciu o vydanie kolaudačného rozhodnutia a predloží vyhodnotenie skúšobnej prevádzky stavby.
- Povolenie na uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky sa nevzťahuje na Záložný zdroj na výrobu elektrickej energie, súvisiace technické zariadenia a časť stavebného objektu, kde je záložný zdroj umiestnený – prevádzkovateľ zabezpečí odstránenie nedostatkov uvedených v stanovisku Inšpektorátu práce v Trnave, č. 1660/2795/2006-P zo dňa 24.4.2006 – bod č. 55 v termíne do: 31.8.2006 a požiada o uvedenie Záložného zdroja elektrickej energie, súvisiacich technických zariadení a časti stavebného objektu, kde je záložný zdroj umiestnený, do skúšobnej prevádzky a predloží kladné stanovisko Inšpektorátu práce v Trnave.

## **II. P o d m i e n k y vyplývajúce z podmienok dotknutých orgánov štátnej správy:**

Neboli vznesené.

## **III. Nedostatky, ktoré je možné odstrániť v stanovených lehotách:**

- **Inšpektorát práce v Trnave** – č. 2346/3980/2006-P zo dňa 15.6.2006:

Inšpektorát práce v Trnave v zmysle § 6 ods. 3 písm. c) zákona č. 95/2000 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zistil nasledovné nedostatky:

### Osvetlenie

1. Cesty do bezpečia z objektu na kóte +17,5 na strechu nie sú osvetlené po trase svetlom primeranej intenzity tak, aby boli bezpečné v prípade zotmenia a za tmy pre prípad úniku po celej trase a tak, aby sa tu dala v prípade potreby vykonávať práca (obsluha, údržba, skúšky), čo je v rozpore s § 4 písm. a) až d) prílohou č. 1 čl. 4.7, 8.1., 21.2, Nariadenia Vlády č. 201/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko a § 28 ods.2 vyhlášky č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov.

Objekty alebo časti objektov výrobného charakteru:

2. Podchodzia výška pod pripravenou nosnou konštrukciou pre kladkostroj v mieste výučbovej zóny systému TROQ je cca 2,1 m, čo je v rozpore s § 22 ods. 1 vyhl. č. 59/1982 Zb., v znení neskorších predpisov.
3. Schodisko k revíznemu otvoru vzduchotechniky na streche objektu nie je aspoň na jednej strane opatrené záchytným držadlom, čo je v rozpore s § 17 ods. 2 vyhl. č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov.

#### Bezpečnostné značenia

4. Nie sú vykonané v potrebnom rozsahu a ďalej tam, kde to určujú osobitné predpisy, kde sa skladujú a rozvádzajú nebezpečné látky, napr. celosklenené krídla dvier, vstupy do špeciálnych strojovní, sklady nebezpečných látok, priestory s nebezpečím výbuchu atď., čo je v rozpore s § 2 a § 3, Nariadenia vlády č. 444/2001 Z.z. a § 5 ods. 1 písm. c) príloha č. 4 Nariadenia vlády č. 493/2002 Z. z.

#### EZ – preventívne činnosti

5. Neboli predložené osvedčenia z prvých úradných skúšok technických zariadení elektrických sk. "A" v priestore regulačnej stanice plynu (bol predložený inšpekčný záznam č.4358/4/2006) a dvoch ks roletových brán v sklade práškových farieb (bol predložený inšpekčný záznam č. 4121/4/2006), čo je v rozpore s § 8 písm. c) a s § 11 ods. 7 vyhl. č. 718/2002 Z. z.

#### EZ – technický stav:

6. Plechový káblový žľab z vrchu prikrytý v mieste oblúka vedľa rozvádzača TRNM913 v systéme TROQ nemá dostatočnú nosnosť - nie je zabránené prechodu medzi oplatením a týmto rozvádzačom a navyše v prípade prechodu vytvára nerovnú podlahu - prekážku, pretože je položený na podlahe, čo je v rozpore s § 6 písm. a) vyhl. č. 718/2002 Z.z., v nadväznosti na § 11 ods. 1 a § 194 ods. 3 vyhl. č. 59/1982 Zb., v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 14.4.2 STN EN 60204-1.

#### PZ- Preventívne činnosti

7. Od priemyselných plynovodov neboli predložené doklady kompletne a vo forme požadovanej osobitným predpisom (revízne knihy) s obsahom podľa STN 38 6420, čo je v rozpore s § 3 a § 4 vyhl. č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne ktorá vyplýva z STN 38 6420, čl. 327.

#### Vzduchotechnika

8. Vzduchotechnické zariadenia vykurované horákmi Maxon umiestnenými v zariadení nemajú oddelený odvod spalín. Spaliny sú súčasťou vzduchu dopravovaného do pracovného prostredia, bez vyhodnotenia neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození vyplývajúceho z takto navrhnutého riešenia na zdravie zamestnancov a návrhu ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám

a ohrozeniam bez doplnenia vyjadrenia orgánov na ochranu zdravia k takémuto riešeniu, čo je v rozpore s § 6 ods. 1 zákona č. 330/1996Z. z. v znení neskorších predpisov.

### Špeciálne stroje a zariadenia chladiarenské – ostatné

9. Nebol predložený doklad o tom, že inštalované poplašné zariadenie je napájané z núdzového zdroja, čo je v rozpore s § 6 vyhl. č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z STN EN 378 -3 čl. 6.1.5.
10. Nad dverami zo strojovne, ktoré sú určené ako cesta do bezpečia (únikový východ) nie je inštalované pevné svietidlo primeranej intenzity, ktoré osvetlí cestu do bezpečia v prípade poruchy normálneho osvetlenia, čo je v rozpore s § 4 písm. a) až d) prílohou č. 1 čl. 4.7, 8.1, 21.2, Nariadenia Vlády č. 201/2001 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko a § 28 ods. 2 vyhlášky č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov.

– nedostatky uvedené v bodoch č. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9 a 10 stanoviska Inšpektorátu práce v Trnave, č. 2346/3980/2006-P zo dňa 15.6.2006, prevádzkovateľ odstráni v termíne do **14.08.2006** a ich odstránenie písomne oznámi Inšpektorátu práce v Trnave.

– nedostatky uvedené v bode č. 8 stanoviska Inšpektorátu práce v Trnave, č. 2346/3980/2006-P zo dňa 15.6.2006, prevádzkovateľ odstráni v termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky a ich odstránenie písomne oznámi Inšpektorátu práce v Trnave.

**d) podľa § 26 ods. 3 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len vodný zákon) a § 84 stavebného zákona v náväznosti na § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona o IPKZ, povoľuje dočasné užívanie vodnej stavby – neutralizačnej stanice, zrealizovanej ako súčasť objektu TR 03: Lakovňa, na základe integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie na uvedenú stavbu, vydaného rozhodnutím inšpekcie č. 1099/OIPK/04-Ve/370150104 zo dňa 17.6.2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.6.2004 a zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bola zmena stavby pred dokončením, vydané rozhodnutím inšpekcie č. 4049/OIPK-944/05-Tá/370150104-Z1 zo dňa 20.7.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 1.8.2005.**

**I. Pre užívanie vodnej stavby – neutralizačnej stanice v skúšobnej prevádzke stanovuje inšpekcia podľa § 82 ods. 3 stavebného zákona tieto podmienky:**

1. Skúšobná prevádzka stavby sa povoľuje do 31.7.2007.
2. Užívať stavbu na účel, určený v tomto rozhodnutí.
3. Vodnú stavbu prevádzkovať podľa schváleného Prevádzkového poriadku, zabezpečiť odborné prevádzkovanie vodnej stavby.
4. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom,

podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.

5. Zásadné zmeny, ktoré si vynúti prevádzka vodnej stavby, prerokovať s inšpekciou.
6. Do 10 dní po ukončení a vyhodnotení skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ požiadá inšpekciu o vydanie kolaudačného rozhodnutia a predloží vyhodnotenie skúšobnej prevádzky stavby.
7. Maximálny objem odpadových vôd vypúšťaných z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie pred ČOV prevádzkovateľa, nesmie prekročiť hodnoty uvedené v nasledovnej tabuľke:

Druh odpad. vody/množstvo	Ø l.s <sup>-1</sup>	l.s <sup>-1</sup> (max.)	m <sup>3</sup> . deň <sup>-1</sup>	m <sup>3</sup> . rok <sup>-1</sup>
priemyselné	8,66	86	696	162 490

- e) podľa na § 22 ods. 1 písm. a/ zákona č. 478/2002Z.z. o ovzduší v návaznosti na § 8 ods. 2, písm. a/1 zákona o IPKZ inšpekcia vydáva súhlas na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do skúšobnej prevádzky s nasledovnými podmienkami:

1. Prevádzkovateľ je povinný v termíne do ukončenia skúšobnej prevádzky:
  - a) zabezpečiť vykonanie prvého jednorazového diskontinuálneho oprávneného merania pre všetky znečisťujúce látky vo výduchoch podľa tabuľky v bode c/ 7.1 tohto rozhodnutia a predložiť Správu z oprávneného merania inšpekcii,
  - b) vypracovať Súbor technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení a predložiť ho inšpekcii na schválenie,
  - c) požiadať o uvedenie do trvalej prevádzky a ku kolaudácii stavby predložiť vyhodnotenie skúšobnej prevádzky.
2. Prevádzkovateľ zabezpečí inštaláciu a vyhodnotenie kontinuálneho merania výduchu č. 31 (RTO) pre ZL - CO a NO<sub>2</sub> do konca skúšobnej prevádzky.

**f) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1 – udelenie súhlasu na užívanie veľkého zdroja znečisťovania
- podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 7 – o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
- podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 8 – udelenie súhlasu na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre veľký zdroj znečisťovania,

**g) v oblasti povrchových vôd:**

- podľa § 8 ods.2 písm. b), bod 3 – udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd,

**h) v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods.2 písm. c), bod 8 – udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy,

**i) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods.2, písm. f) bod 1 – posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania
- podľa § 8 ods.2, písm. f) bod 4 – posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Podľa § 8 ods.2, písm. a) bod 1 a písm. f) bod 1 zákona o IPKZ a v nadväznosti na vyjadrenie dotknutého orgánu RÚVZ so sídlom v Trnave podľa listu č. 2007/02756-PPL zo dňa 14.5.2007, inšpekcia súhlasí s uvedením priestorov objektu TR 03: Lakovňa do trvalej prevádzky.

**j) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania
- § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko – organizačných opatrení

**k) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na zmenu používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ – konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

**l) v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

**m) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ – konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný.

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. a) zákona MŽP SR č. 137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“)

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s**

na vydanie rozhodnutí o povolení stredných zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní. V rámci zmeny budú zaradené do prevádzky „TR 03 Lakovňa“ súvisiace činnosti „Lepenie“ a „Repasia karosérií - montáž“, v ktorých sú realizované zdroje znečistenia ovzdušia, ktoré sú kategorizované podľa Prílohy č. 2 k vyhláške MŽP SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“) ako nový zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

**vid' II. Záväzné podmienky, 2. Emisie do ovzdušia, Emisné limity – doplnenie zdrojov ZO**

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. c) zákona o ovzduší

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s**

na zmenu používaných surovín. V rámci zmeny budú zaradené do prevádzky „TR 03 Lakovňa“ súvisiace činnosti „Lepenie“ a „Repasia karosérií - montáž“, v ktorých sa používajú nové suroviny a pomocné látky, ktoré sú uvedené v časti „II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Suroviny, vstupné média, energie, výrobky“, v tabuľke v bode „1.14 Prevádzkovateľ vo výrobnom procese bude používať nasledovné vstupné suroviny a pomocné látky, vstupné média a energie“

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. g) zákona o ovzduší

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u r ě u j e**

emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania. Hlavným zdrojom emisií prchavých organických látok v technologickom kroku „Lepenie“ predstavuje používanie rozpúšťadiel na odmasťovanie. **Predmetný zdroj je producentom len fugitívnych emisií VOC**, ktoré sú odsávané z pracovného prostredia výrobnéj haly klimatizáciou. Z tohto

dôvodu sa **určený koncentračný limit celkového organického uhlíka v odpadových plynach** ( $50 \text{ mg.m}^{-3}$ ) **neuplatňuje**.

Pri technologickom kroku „Repasia karosérií - montáž“ sa realizuje oprava farby a laku áut, ktoré majú chybu vzhľadu a neprešli výstupnou kontrolou. Opravy farby a laku na vozidle sa realizujú na troch samostatných linkách: linka A, linka B a linka opráv. Odpadové plyny z linky A, linky B a linky opráv sú odsávané výduchom VM7. Fugitívne emisie VOC z technologického kroku „Miešiareň farieb“ sú odsávané výduchom VM4.

Pre zariadenia používajúce organické rozpúšťadlá budú platiť emisné limity pre nanášanie náterov v priemysle výroby áut – pri prahovej spotrebe rozpúšťadla  $\geq 15 \text{ t/rok}$  a pri ročnej produkcii opravených vozidiel 30 500 ks (Príloha č. 2 k vyhláške o ovzduší, bod 6.1).

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. d) zákona o ovzduší

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s**

na zmeny Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení evid.č.: *DCPT\_ENV\_C1311*, 3. vydanie, aktualizovaných v decembri 2010.

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 7 ods. (1) písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**v oblasti odpadov**

**u d e ľ u j e s ú h l a s**

na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa nižšie uvedenej tabuľky. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi sa udeľuje na **3 roky od dátumu právoplatnosti tohto IP**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré boli rozhodujúce na vydanie súhlasu, a ak prevádzkovateľ doručí inšpekcii žiadosť o predĺženie súhlasu najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu (podľa § 7 ods. (7) a (8) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch).

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia

**v oblasti ochrany zdravia ľudí**

**r o z h o d l a o n á v r h u n a n a k l a d a n i e s n e b e z p e č n ý m i  
o d p a d m i**

- n) **podľa § 8 ods. (7) zákona o IPKZ** – integrovanému povoleniu podlieha aj povolenie zmien. Zmena v činnosti je zmena charakteru alebo fungovania prevádzky alebo jej rozšírenie, ktoré môže mať dôsledky na životné prostredie. Podstatná zmena v činnosti je taká zmena vo fungovaní prevádzky, ktorá podľa orgánu štátneho dozoru môže mať významný negatívny vplyv na človeka alebo na životné prostredie; za podstatnú zmenu sa vždy považuje zmena alebo rozšírenie prevádzky, ktoré dosahuje prahové hodnoty ustanovené v prílohe č. 1.

Podľa § 8 ods. (7) zákona o IPKZ inšpekcia povoľuje

**zmenu výrobného procesu „TR 03 Lakovňa“**

Proces lakovne je štandardný proces využívajúci práškovú technológiu pre aplikáciu základných náterov (PPS) a je prevádzkovaný aj v iných závodoch na výrobu vozidiel Peugeot a Citroën.

**o) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- **podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,
- **podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

**p) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- **podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 3 zákona o IPKZ** – posudzovanie návrhov na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov.

Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. a) zákona o ovzduší

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s**

na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečistenia ovzdušia. Ide o aktualizáciu výrobných procesov, ktoré vznikli v dôsledku nábehu tretej pracovnej zmeny a aktualizácia opisnej časti integrovaného povolenia vzhľadom na už v minulosti schválené úpravy realizované v prevádzke. Ide o nasledovné zmeny:

1. Optimalizáciou výrobného procesu a nábehom tretej pracovnej zmeny dosiahneme zvýšenie dennej produkcie vozidiel na úroveň 1350 vozidiel/deň, resp. 60 vozidiel/hod. Táto požiadavka korešponduje s EIA v ktorej je uvádzaná projektovaná kapacita na úrovni 1827 ks/denne. Nábehom tretej pracovnej zmeny sa upraví doba prevádzkovania na 22,5 hodín pri celkovom počte 254 pracovných dní,

2. Nábehom tretej pracovnej zmeny dôjde k zvýšeniu spotreby niektorých vstupných surovín: hydroxid vápenatý, betawipw, Alcool 95 DC, Betaseal, BC produkty a pigmenty, CB produkty, RM Multiller, H9000, Vernis SC, Kyselina sulfamilová.
3. Mení sa interval kalibrácie pH metra inštalovaného na výstupe z fyzikálno-chemickej čistiarne odpadových vôd (FCH ČOV) na 1x za týždeň a interval kalibrácie prietokomeru upraviť na 1x za 5 rokov.
4. Na základe schválených ohlásených stavebných úprav sa dopĺňajú v oddiely „Kataforéza“ operácie:
  - príprava a aplikácia kyseliny amidosulfónovej
  - čistenie hákov
  - vypaľovanie v peci s nepriamym ohrevom(180°C – 200°C)Realizácia týchto úprav bola vykonaná na základe ohlásení č. 7859-30557/Šim/370150104/Ohl, č. 4306-12615/Šim/370150104/Ohl a č. 4309-12631/2007/Šim/370150104/Ohl
5. Na základe vykonaných meraní znečisťujúcich látok emitovaných z RTO sa mení teplota spaľovania v RTO nasledovne:
  - teplota spaľovania v rozpätí 750-950°C, pričom teplota spaľovania bude spresnená v STPP a TOO.
6. Spracovanie ultrafiltrátu je realizované na FCH ČOV. Aby bol proces spracovania kontinuálny bolo potrebné osadiť do priestorov FCH ČOV zásobnú nádrž s objemom 50 m<sup>3</sup>. Realizácia tejto zásobnej nádrže bola chválená listom č. 4293-12562/2007/Šim/370150104/Olh.
7. Pre zníženie množstva produkovaných odpadov sa v objekte Lakovne inštalovalo zariadenie na regeneráciu použitého rozpúšťadla „Blend 442 (ABX)“. Regenerované rozpúšťadlo bude použité len pre vlastnú potrebu a to na technické čistenie priestorov Lakovne.
8. Pre zníženie spotreby elektrickej energie sa realizovala modifikácia sušenia v technologickej časti Lakovania pri operácii Matovanie. Pôvodné infračervené (IRC) sušenie sa nahradilo sušením s využitím zostatkového tepla z lakovacích pecí. Predmetná modifikácia bola oznámená inšpekcii listom č. PSA/ENV/2009/074/LB zo dňa 7.10.2009

- Podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. (1) písm. d) zákona o ovzduší

#### **v oblasti ochrany ovzdušia**

#### **u d e Ť u j e s ú h l a s**

na zmeny Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení evid.č.: DCPT\_ENV\_C1311, 4. vydanie, aktualizovaných v novembri 2011.

- Podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod č. 3 zákona o IPKZ inšpekcia

#### **v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

#### **p o s ú d i l a n á v r h**

na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov. Ide o aktualizáciu výrobných procesov, ktoré vznikli v dôsledku nábehu tretej pracovnej zmeny a aktualizácia opisnej časti integrovaného povolenia vzhľadom na už v minulosti schválené úpravy realizované v prevádzke.

**q) v oblasti odpadov:**

- **podľa § 3 ods. 3, písm. c) bod 7 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

**r) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- **podľa § 3 ods. 3, písm. f) bod 4 zákona o IPKZ** – posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a na prevádzkovanie zariadení na zneškodňovanie nebezpečných odpadov,

**v oblasti odpadov  
u d e ľ u j e s ú h l a s :**

- **podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona o IPKZ** na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

**v oblasti ochrany zdravia ľudí**

**p o s ú d i l a n á v r h :**

**podľa § 3 ods. 3, písm. f) bod 4 zákona o IPKZ** – na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, a nemá k nemu pripomienky.

**s) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- **podľa § 3 ods. 3, písm. a) bod 4 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania,

- **podľa § 3 ods. 3, písm. a) bod 5 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých, stredných a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny, ak nepodliehajú stavebnému konaniu,

**t) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- **podľa § 3 ods. 3, písm. f) bod 3 zákona o IPKZ** – posudzovanie návrhov na zavedenie nových technologických alebo pracovných postupov,

**u) schválenie východiskovej správy:**

- **podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ** – schválenie východiskovej správy v rámci integrovaného povolenia.

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s :**

**podľa § 3 ods. 3, písm. a) bod 4 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s :**

**podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 5 zákona o IPKZ** na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia,

**v oblasti ochrany zdravia ľudí**

**p o s ú d i l a n á v r h :**

**podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 3 zákona o IPKZ** na zavedenie nového technologického postupu,

**v) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- **podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení,

**v oblasti ochrany ovzdušia**

**u d e ľ u j e s ú h l a s :**

- **podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 3 zákona o IPKZ** – na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

**6. Vo výrokovvej časti sa za odsek v) vkladajú odseky w), x), y), z), aa) v znení:**

**„w) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) **udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia z dôvodu realizácie stavby „Projekt BITON B618“**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti § 22 ods. 3 zákona o IPKZ **určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší **udeľuje súhlas na zmenu používaných surovín (doplnenie nových surovín – jednozložkového laku, rozpúšťadlovej farby, rozpúšťadla na riedenie náterových látok a tmelu na tesnenie)**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší **udeľuje súhlas na vydanie zmeny č. 6 Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre zdroj znečisťovania ovzdušia: TR 03:Lakovňa a TR 04: Repasia karosérií – montáž, vypracovaného dňa 06. 06. 2016,**

**x) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) **vydáva súhlas na uskutočnenie stavby „Projekt BITON B618“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby „Projekt BITON B618“ že je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná,**

**y) v oblasti odpadov**

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 99 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov **vydáva vyjadrenie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Projekt BITON B618“ v stavebnom konaní**

**z) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov **vydáva vyjadrenie v konaní o vydaní stavebného povolenia na stavbu „Projekt**

## **BITON B618“**

### **aa) v oblasti stavebného poriadku**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona **vydáva povolenie na zmenu dokončenej stavby „Montážny závod automobilov Trnava, Slovensko - SO 03: Lakovňa“ realizáciou stavby „Projekt BITON B618“**

v rozsahu:

*stavebných objektov:* TR03 – Lakovňa (existujúci)  
*prevádzkových súborov:* F3.1 – Výrobné zariadenia  
F3.2 – Vzduchotechnika  
F3.3 – Elektročasť

na pozemku parc. č.: **2039/142 register „C“ – podľa LV 2559**  
katastrálne územie: **Modranka**  
na pozemku parc. č.: **209/224 register „C“ – podľa LV 1806**  
katastrálne územie: **Zavar**  
účel stavby: **budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy**  
charakter stavby: **trvalá.**

Mesto Trnava ako príslušný stavebný úrad listom č. OÚRaK/29908-26257/2016/Hn zo dňa 26. 05. 2016 vydalo oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia o umiestnení stavby podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona a zároveň podľa § 120 v súčinnosti s § 140b stavebného zákona vydalo súhlasné záväzné stanovisko k uskutočneniu stavby „Projekt BITON B618“. Obec Zavar ako príslušný stavebný úrad listom č. OcÚ/5452016 zo dňa 14. 07. 2016 podľa § 120 v súčinnosti s § 140b stavebného zákona vydal súhlasné záväzné stanovisko k uskutočneniu stavby „Projekt BITON B618“.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydalo vyjadrenie č. 7699/2015-3.4/rs zo dňa 29. 10. 2015, v ktorom uvádza, že zmena navrhovanej činnosti svojím charakterom nemení ani nenavyšuje pôvodne posúdenú činnosť a ministerstvo nepokladá za potrebné predloženie oznámenia o zmene navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

7. V povolení sa časť **II. Záväzné podmienky** mení na **III. Podmienky povolenia** a zároveň sa pred uvedenú časť vkladá **II. Údaje o prevádzke** v nasledovnom znení:

## II. Údaje o prevádzke

### A. Zaradenie prevádzky

#### 1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

**2.6** Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m<sup>3</sup>,

**6.7** Povrchová úprava látok, predmetov alebo výrobkov s použitím organických rozpúšťadiel, najmä apretácia, tlač, pokovovanie, odmasťovanie, vodovzdorná úprava, lepenie, lakovanie, čistenie, úprava rozmerov, farbenie alebo impregnovanie s kapacitou spotreby organického rozpúšťadla väčšou ako 150 kg za hodinu alebo väčšou ako 200 t za rok.

#### 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je zaradená podľa prílohy č. 1 k vyhláske č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov ako:

#### 6 Ostatný priemysel a zariadenia

6.1.1 Lakovne v priemyselnej výrobe automobilov s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel viac ako 15 t za rok,

#### 1. Palivovo-energetický priemysel

1.1.1 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 50$  MW

(Súhrnný projektovaný menovitý tepelný príkon inštalovaných stacionárnych zariadení na spaľovanie plyných palív v lakovni: 61,610 MW.

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 0,3$  a  $\leq 50$  MW

(Súhrnný projektovaný menovitý tepelný príkon inštalovaných stacionárnych zariadení na spaľovanie plyných palív na linke opráv a v sušiarňi plastových dielov: 1,717 MW.

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 0,3$  a  $\leq 50$  MW

(Dieselagregát – tepelný príkon 0,605 MW)

#### 6. Ostatný priemysel a zariadenia

6.1.2 Lakovne v priemyselnej výrobe automobilov s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel menej ako 15 t za rok,  
(TR 04: Repasia karosérií – montáž)

6. Ostatný priemysel a zariadenia

6.6.2 Nanášanie lepidiel – lepenie ostatných materiálov, okrem dreva, výrobkov z dreva a aglomerovaných materiálov, kože a výroby obuvi, s projektovanou spotrebou organických rozpúšťadiel  $\geq 0,6$  t/rok a  $\leq 5$  t/rok

5. Nakladanie s odpadmi a krematória

5.6.2 Zariadenie na sušenie odpadov a čistiarenských kalov  $> 0$  t/rok  
(Zariadenie na odvodnenie kalu s menovitou kapacitou 858 t/rok )

### **3. Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva**

Prevádzkovateľ má zavedený systém environmentálneho manažérstva (ISO 14 000).“

### **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

- 8.** V povolení v časti **III. Podmienky povolenia** sa časť **Opis prevádzky a technických zariadení** presúva do časti **II. Údaje o prevádzke bod. B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke.**
- 9.** V povolení v časti **III. Podmienky povolenia** sa mení názov bodu **1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky** na **A. Podmienky prevádzkovania, zároveň sa označenie Všeobecné podmienky** nahrádza označením **1. Všeobecné podmienky.**
- 10.** V povolení, v časti **III.A. Podmienky prevádzkovania** sa označenie **Podmienky pre dobu prevádzkovania** nahrádza označením **2. Podmienky pre dobu prevádzkovania** a zároveň sa mení číslovanie bodov **1.12 a 1.12** na body **2.1, 2.2.**
- 11.** V povolení, v časti **III. A. Podmienky prevádzkovania** sa časť **Suroviny, vstupné médiá, energie, výrobky** mení na **3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky**, zároveň sa mení číslovanie bodov **1.14, 1.15, 1.16, 1.17** na **3.1, 3.2, 3.3, 3.4.**
- 12.** V povolení, v časti **III. A. Podmienky povolenia, 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky, bod 3.1** sa ruší pôvodná tabuľka a nahrádza sa nasledovným znením:

P. č.	Prevádzka/ Umiestnenie	Opis a vlastností	CAS <sup>4)</sup>	Ročná spotreba (t)
1.	TR 03/TR 03	Odmasťovacie, aktivačné prípravky	1310-58-3	278
2.	TR 03/TR 03	Fosfátovacie látky	7681-49-4	486
3.	TR 03/TR 03	Pasta a spojivo + aditívum	<sup>5)</sup>	2715
4.	TR 03/TR 03	Tmely	64742-48-9	1700
			-	615
5.	TR 03/TR03	Čistiaci prostriedok s obsahom 15-30 % neionových PAL	141-43-5 205-483-3 61791-14-8 68439-50-9	30
6.	TR 03/ TR 03	Vodou riediteľná farba + dvojzložkový. lak	-	2 902+
				2 624
7.	TR 03/TR 03	Rozpúšťadla na čistenie a riedenie náterových látok	123-86-4, 1330-20-7, 111-76-2	402
8.	TR 03/TR 03	Hydroxid vápenatý	1305-62-0	250
9.	TR 03/TR 03	Hydroxid sodný	1310-73-2	70
10.	TR 03/TR 03	Kyselina chlorovodíková	7647-01-0	140
11.	TR 03/TR 03	Kyselina sírová	7601-54-9	75
12.	TR 03/TR 03	Koagulant, flokulant, emulzie (roizr., zrážacie)	-	70
13.	TR 03/TR 03	Jednozložkový lak	64742-95-6	42
14.	TR 03/TR 03	Rozpúšťadlová farba	13463-67-7	42
			123-86-4	
			1330-20-7	
15.	TR 03/TR 04	Čistiaci prostriedok: Horľavý, škodlivý, nebezpečný pre ŽP	142-82-5	1

16.	TR 03/TR 04	Čistiaci prostriedok: Horľavý	64-17-5	5
17.	TR 03/TR 04	Lepidlo: škodlivý, dráždivý	101-68-8	350
18.	TR 03/TR 04	Rôzne odtiene farieb: Horľavá, škodlivá	-	10
19.	TR 03/TR 04	Perleťová prísada: Horľavá, dráždivá	-	1
20.	TR 03/TR 04	Podkladový tmel: horľavý, nebezpečný pre ŽP	-	5
21.	TR 03/TR 04	Tvrdilo: Horľavé, škodlivé	-	5
22.	TR 03/TR 04	Lak: horľavý, škodlivý	-	10
23.	TR03/TR03	Kyselina sulfamilová	-	9

**Poznámka** <sup>4)</sup> Pre CAS (Chemical Abstracts Substance) je medzinárodne určené číslo, pridelené pre nachádzajúcu sa chemickú látku za účelom jej presnej identifikácie za predpokladu, že údaje boli publikované v odbornej literatúre.

**Poznámka** <sup>5)</sup> So súhlasom povoľujúceho orgánu dôverný a utajený údaj prevádzkovateľa.

13. V povolení, v časti **III. A. 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky** sa ruší tabuľka v bode 3.3 a nahrádza novou s nasledovným znením:

Vstupy energie a palív	Ročná spotreba
Zemný plyn	21 702 774 m <sup>3</sup>
Nákup el. energie	75 400 MWh/rok

14. V povolení, v časti **III. A. 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky** sa bod **17.** vkladá do časti **B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**, v bode **1.9.** za text „...Inšpekcia schvaľuje aktualizovaný Súbor STPP a TOO pre „TR 03: Lakovňa a TR 04 Repasia karosérií – montáž zo dňa 9.9.2014 (5. vydanie).“
15. V povolení sa za časť **III. A. 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky** vkladajú nové časti **4. Odber vody, 5. Technicko – prevádzkové podmienky, 6. Podmienky pre skladovanie a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami** s nasledovným znením:

#### „4. Odber vody

- 4.1 Prevádzkovateľ odoberá vodu na pitné a prevádzkové účely z areálových rozvodov vody na základe zmluvy s Trnavskou vodárenskou spoločnosťou, a.s.

- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie spotreby vody (pitnej a priemyselnej) meradlom pre tento účel určeným (vodomerm) a viesť samostatne prevádzkovú evidenciu o spotrebe vody používanej na výrobné účely (priemyselná voda) a pitnú vodu v prevádzke.

## **5. Technicko-prevádzkové podmienky**

- 5.1 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Prevádzkovateľ označí výduchy, komíny a nádrže na skladovanie znečisťujúcich látok v prevádzke a zakreslí ich so zodpovedajúcim označením v prevádzkových predpisoch.
- 5.3 Pre pracovníkov, ktorí budú manipulovať so znečisťujúcimi látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi zo znečisťujúcich látok, je potrebné zabezpečiť vhodný pracovný odev a ochranné pomôcky.

## **6. Podmienky pre skladovanie a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami**

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky vnútorné aj vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi zo znečisťujúcich látok tak, aby nedošlo k úniku znečisťujúcich látok do povrchových alebo podzemných vôd.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť pravidelnú aktualizáciu prevádzkových poriadkov, plánov údržby a opráv a plánov kontroly na stavbách a zariadeniach, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami, pravidelne bude oboznamovať obsluhu s týmito poriadkami a plánmi.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby skladovacie priestory na skladovanie nebezpečných odpadov spĺňali rovnaké technické a bezpečnostné požiadavky ako skladovacie priestory na skladovanie chemických látok, prípravkov a výrobkov s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami, ako majú skladované nebezpečné odpady.“

- 16. V povolení v časti III. A. Podmienky prevádzkovania sa za časť 6. Podmienky pre skladovanie a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami vkladá nová časť 7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb v znení:**

**„7.1 Na uskutočnenie stavby povolenej v bode v) „PROJEKT BITON B618“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

### **I. Všeobecné:**

1. Stavebníkom bude PCA Slovakia, s.r.o., Automobilová 1, 917 01 Trnava, IČO: 36 256 013.

2. Stavby zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava v termíne apríl 2016, projektanti: Ing. Arch. Tomáš Pavelka, Ing. Vladimír Michal, Ing. Róbert Javorka, Ing. Marián Prepletaný, Ing. Štefan Mikle, Ing. Peter Čulen, Ing. Tomáš Pancák, Ing. Igor Semizorov)
3. Inšpekcia v súlade s § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotovitelia stavby budú vybraní vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraných zhotoviteľov stavby Inšpekcii písomne a elektronicky (email: kristina.titkova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk) v termíne **do 15 dní** odo dňa uskutočnenia výberových konaní a predloží doklad o ich odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr **10 dní** po ich začatí písomne a elektronicky na adresu (email: kristina.titkova@sizp.sk alebo sizpipknr@sizp.sk).
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania každej stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
9. Zásobovanie priestorov elektronickou energiou bude realizované napojením stavby na jestvujúce rozvody a areáli prevádzkovateľa.
10. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
11. Stavebník je povinný označiť každé stavenisko tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
12. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
13. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
14. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
15. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
16. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa s dostavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
17. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

**II. Vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

18. **Technická inšpekcia, a.s. Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava** (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 3194/4/2016 zo dňa 25. 05. 2016: Pripomienky a upozornenia, ktoré nebránia vydaniu stavebného povolenia:

V projektovej dokumentácii je uvedená neplatná vyhláška č. 374/1990 Zb., ktorá je nahradená vyhláškou č. 147/2013 Z. z. (STA)

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – plynového zariadenia je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

Pracovné prostriedky – technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.

Pred uvedením technologických liniek – lakovňa PS F3.1 – Výrobné zariadenia – projekt BITON B618 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

19. **Mesto Trnava, Ulica Hlavná 1, 917 71 Trnava** (záväzné stanovisko k stavebnému konaniu č. OÚRaK/29908-26257/2016/Hn zo dňa 26.05.2016)

1. V povoľovacom procese mesto Trnava žiada rešpektovať záverečné stanovisko č. 4852/02-4.3 zo dňa 18.03.2003 vrátane príslušných podmienok, ktoré vyplynuli z procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie pre ďalšie etapy prípravy a realizácie činnosti „Závod na výrobu automobilov, Trnava“.
2. Na zabezpečenie vysokého stupňa ochrany životného prostredia požadujeme, aby navrhovaná technológia bola v súlade s BAT technikami.
3. Znečisťovanie z navrhovanej prevádzky nesmie prekročiť normy kvality životného prostredia v meste Trnava.

### III. Ďalšie podmienky:

20. Dokončenú stavbu „**PROJEKT BITON B618**“ možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.“

17. V povolení, v časti III. Podmienky povolenia sa mení názov časti 2. **Emisné limity** na **B. Emisné limity**.

18. V povolení, v časti III. B. Emisné limity sa mení označenie časti **Emisie do ovzdušia na 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia a** zároveň sa mení číslovanie bodov **2.1.** až **2.8.** na **1.1** až **1.10.**

19. V povolení, v časti III. B. Emisné limity sa tabuľka pod bodom 1.1 mení nasledovne:

P.č.	Zdroj emisií	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	Emisný limit
1.	Nanášanie náterov karosérií	V3 až V9, V11 až V14, V16 až V21, V23 až V29 VM4, VM7, VS1 až VS4, V32	VOC*)	25 g.m <sup>-2</sup>
		V6 až V8, V12, V13, V16, V18 až V20, V23, V25, V27, V28 VM4, VM7, V32,	TZL	3 mg.m <sup>-3</sup>
2.	Povrchová úprava: - odmasťovanie	V1	TZL	3 mg.m <sup>-3</sup>
	- fosfátovanie	V2	TZL	3 mg.m <sup>-3</sup>
			Ni	2,5 g.h <sup>-1</sup> 0,5 mg.m <sup>-3</sup>
HF	25 g.h <sup>-1</sup> 3 mg.m <sup>-3</sup>			
3.	Neutralizačná stanica	V30	HCl	>25 g.h <sup>-1</sup> <5 mg.m <sup>-3</sup>
4.	Chladienie pece kataforézy	V6	TZL	3 mg.m <sup>-3</sup>
5.	Priame procesné ohrevy	V9, V17, V24, V12, V13, V16, V19, V20, V23	CO NO <sub>x</sub>	500 mg.m <sup>-3</sup> 150 mg.m <sup>-3</sup>
		V10A,	CO NO <sub>x</sub>	50 mg.m <sup>-3</sup> 120 mg.m <sup>-3</sup>
6.	Nepriame procesné ohrevy( sušiaci pec + montáž)	VM7, VM8	CO NO <sub>x</sub>	100 mg.m <sup>-3</sup> 150 mg.m <sup>-3</sup>
		V6A, V9A, V15, V17A, V24A, V22	CO NO <sub>x</sub>	100 mg.m <sup>-3</sup> 150 mg.m <sup>-3</sup>
		Fugitívne emisie	VOC	bez limitu

7.	Lepenie: Linka HC3, Linka HC4, Linka dverí	VS1 až VS4	TOC	< 500 g/h 150 mg/m <sup>3</sup> > 500 g/h 100 mg/m <sup>3</sup>
8.	Zariadenie na odvodnenie kalu			

Poznámka: TOC – celkový organický uhlík, VOC – prchavé organické látky, CO – oxid uhoľnatý, NO<sub>x</sub> – oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrený ako oxid dusičitý (NO<sub>2</sub>), TZL- tuhé znečisťujúce látky, HCl- plynne organické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO<sub>2</sub>, HF- fluór a jeho plynne zlúčeniny vyjadrené ako HF, Ni –nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni.

<sup>\*)</sup> emisný limit pre celú prevádzku zo všetkých procesov nanášania náterov, vrátane fugitívnych emisií na základe bilančného výpočtu

- Emisný limit NO<sub>x</sub> je určený podľa bodu 3.2 štvrtej časti prílohy č. 4 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.
- Emisný limit CO je určený podľa bodu 3.2 štvrtej časti prílohy č. 4 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z. a podľa bodu 1.3 prvej časti prílohy č. 7 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.
- Emisný limit pre tuhé znečisťujúce látky (TZL) je určený podľa bodu 5.1.1 štvrtej časti prílohy č. 6 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z..
- Emisný limit pre VOC je určený podľa bodu 5. Nanášanie náterov na cestné vozidlá, prílohy č. 6 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z. a podľa rozhodnutia č. 188-14486/37/2014/Heg/370150104/Z10 zo dňa 15.05.2014.
- Emisný limit pre TOC je určený podľa bodu I. Všeobecné emisné limity prílohy č. 3 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.
- Emisný limit pre HCl je určený podľa bodu I. Všeobecné emisné limity prílohy č. 3 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.
- Emisný limit pre HF je určený podľa bodu I. Všeobecné emisné limity prílohy č. 3 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.
- Emisný limit pre Ni je určený podľa bodu I. Všeobecné emisné limity prílohy č. 3 vyhl. MŽP SR č. 410/2012 Z. z.

**20.** V povolení, v časti **III.B. Emisné limity**, sa bod **1.2** mení nasledovne:

„1.2 Emisné limity uvedené pod **p. č. 1** platia za štandardných stavových podmienok, vlhký plyn, Emisný limit pre celkové emisie platí pre všetky štádia procesu vykonávané v tom istom zariadení od elektroforetického nanášania náteru alebo iného druhu nanášania náteru až po konečné voskovanie vrátane nanesenia vrchného náteru. Do celkových emisií sa započítavajú aj emisie z čistenia použitých nástrojov a technického vybavenia vrátane striekacích kabín počas výrobných aj nevýrobných stavov.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 2** platia pre TZL ako pre p. č. 1. Emisné limity pre Ni, a HF platia za štandardných stavových podmienok, suchý plyn, O<sub>2ref.</sub>, podľa príloh č. 4 až 7, ak je pre daný proces ustanovený. Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ustanovená hmotnostná koncentrácia.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 3** platia za štandardných stavových podmienok, suchý plyn, O<sub>2ref.</sub>, podľa príloh č. 4 až 7, ak je pre daný proces ustanovený. Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ustanovená hmotnostná koncentrácia.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 4** platia pre TZL ako pre p. č. 1

Emisné limity uvedené pod **p. č. 5** (pre výduchy V9, V17, V24, V12, V13, V16, V19, V20, V23) platia pre štandardné stavové podmienky, suchý plyn, O<sub>2ref</sub> 17% objemu.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 5** (pre výduchy V22, V6) platia pre štandardné stavové podmienky, suchý plyn, O<sub>2ref</sub> 3% objemu.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 6** platia pre štandardné stavové podmienky, suchý plyn,  $O_{2ref}$  3% objemu.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 7** pre fugitívne emisie sa neurčujú.

Emisné limity uvedené pod **p. č. 8** platia pre štandardné stavové podmienky, vlhký plyn,  $O_{2ref}$ , podľa príloh č. 4 až 7, ak je pre daný proces ustanovený. Emisné limity sa uplatňujú ako hmotnostná koncentrácia pre príslušný hmotnostný tok.

21. V povolení, v časti **III. B Emisné limity** sa mení číslovanie bodov **1.3** až **1.10** na body **1.4** až **1.11**
22. V povolení, v časti **III. B Emisné limity** sa za bod **1.2** vkladá bod **1.3** v nasledovnom znení:

**„1.3 Zoznam miest vypúšťania emisií do ovzdušia pre jednotlivé zdroje emisií**

Označenie výduchu	Identifikácia a miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Emitované znečisťujúce látky	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového alebo plocha plošného miesta vypúšťania (m)	Výška vypúšťania (m)
<b>TR 03: Lakovňa - Predúpravy a kataforéza</b>					
V1	V1	TZL	Predúprava: ponory – výfuk	0,714	20,5
V2	V2	TZL, HF, Ni	Fosfátovanie – výfuk	0,714	20,5
V3	V3	VOC / TOC	Pec elektrokataforézy – výfuk	0,714	20,5
V4	V4	VOC / TOC	Pec elektrokataforézy: vstup – výstup – priebeh	0,714	20,5
V5	V5	VOC / TOC	Pec elektrokataforézy: vstup – výstup – priebeh	1,200	20,5
V6	V6	TZL, VOC	Výfuk chladienia EC pece a pece tmelenia	2,000	20,5
V6A	V6A	TZL, CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> , TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev	Meracie miesto pred zaústením do výduchu V6	
<b>TR 03: Lakovňa - Tmelenie</b>					
V7	V7	VOC / TOC, TZL	Ručné tmelenie	0,800	29

Označenie výduchu	Identifikácia a miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Emitované znečisťujúce látky	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového alebo plocha plošného miesta vypúšťania (m)	Výška vypúšťania (m)
V8	V8	VOC / TOC,TZL	Tmelenie	0,800	29
V9	V9	VOC/TOC, TZL, CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> , TOC, SO <sub>2</sub>	Pec tmelenia: vstup – výstup – nepriamy procesný ohrev	1,100	20,5
V9A	V9	TZL, CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> , TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev	Meracie miesto pred zaústením do výduchu V9	20,5
<b>TR 03: Lakovňa - Linka A</b>					
V12	V12	VOC / TOC,TZL, NO <sub>x</sub> , CO, SO <sub>2</sub>	Kabína 1 – linky 1 farby	1,880	29
V13	V13	VOC / TOC,TZL, NO <sub>x</sub> , CO, SO <sub>2</sub>	Kabína 2 – linky 1 farby	1,880	29
V14	V14	VOC / TOC	Dovetrание – linka farby 1	0,700	29
V15	V15	CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> TZL, TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev – matovanie – linka 1	0,350	29
V16	V16	VOC / TOC,TZL, CO, NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Striekanie bezfarebného laku – linka 1 – priamy procesný ohrev	2,200	29
V17	V17	VOC / TOC,TZL, CO, NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Pec vrchného laku – linka 1: vstup – výstup – nepriamy aj priamy procesný ohrev	0,800	20,5
V17A	V17	TZL, CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> , TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev	Meracie miesto pred zaústením do výduchu V17	20,5
V18	V18	VOC / TOC,TZL	Pec vrchného laku linka 1 – tunel chladenie	1,600	20,5
<b>TR 03: Lakovňa - Linka B</b>					

Označenie výduchu	Identifikácia a miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Emitované znečisťujúce látky	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového alebo plocha plošného miesta vypúšťania (m)	Výška vypúšťania (m)
V19	V19	VOC / TOC, TZL, NO <sub>x</sub> , CO, SO <sub>2</sub>	Výduch 1 – linky 2 farby	1,880	29
V20	V20	VOC / TOC, TZL, NO <sub>x</sub> , CO, SO <sub>2</sub>	Výduch 2 – linky 2 farby	1,880	29
V21	V21	VOC / TOC	Dovetranie – linka farby 2	0,700	29
V22	V22	CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> TZL, TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev – matovanie – linka 2	0,350	29
V23	V23	VOC / TOC, TZL, CO, NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Striekanie bezfarebného laku – linka 2 – priamy procesný ohrev	2,200	29
V24	V24	VOC / TOC, TZL, CO, NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Pec vrchného laku – linka 2: vstup – výstup – nepriamy aj priamy procesný ohrev	0,800	20,5
V24A	V24	TZL, CO, NO <sub>2</sub> –NO <sub>x</sub> , TOC, SO <sub>2</sub>	Nepriamy procesný ohrev	Meracie miesto pred zaústením do výduchu V24	20,5
V25	V25	VOC / TOC, TZL	Pec vrchného laku – linka 2 - chladenie	1,600	20,5
V26	V26	VOC / TOC	Uzatvorenie IRC	1,700	20,5
V27	V27	VOC / TOC, TZL	Opravy brúsením	1,500	20,5
V28	V28	VOC / TOC, TZL	Dokončenie primeru brúsením	0,900	20,5
V29	V29	VOC / TOC	Miešiareň farieb – sklad	1,250	12
V30	V30	HCl	Neutralizačná stanica	0,150	12

TR 03: Linka BITON B618

Označenie výduchu	Identifikácia a miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Emitované znečisťujúce látky	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového alebo plocha plošného miesta vypúšťania (m)	Výška vypúšťania (m)
V11		-	Chladič sušiackej pece	Ø 1 800 mm	21,12
V10		VOC	Sušiacia pec	Ø 1 100 mm	21,23
V10A		TOC, TZL, NO <sub>x</sub> , CO, SO <sub>2</sub>	Nepriamy ohrev sušiackej pece		
V32		VOC, TZL	Striekacia kabína	Ø 1 500 mm	30,3
<b>TR 03: Zariadenie na odvodnenie (sušenie) kalu</b>					
VS1	VS1	VOC/TOC	Sekcia 1 (väčšia sekcia)	0,400	6,2
VS2	VS2			0,400	6,2
VS3	VS3	VOC/TOC	Sekcia 2 (menšia sekcia)	0,500	6,2
VS4	VS4			0,500	6,2
<b>TR 03: Náhradný zdroj elektrickej energie</b>					
V <sub>D</sub>	V <sub>D</sub>	CO, NO <sub>2</sub> – NO <sub>x</sub> , TOC, TZL, SO <sub>2</sub>	Dieselagregát		-
<b>TR 03: Lakovňa</b>					
Fug. emisie	Fug. emisie	VOC/ TOC	Fugitívne emisie z celej prevádzky TR 03: Lakovňa		
<b>TR 04: Repasia karosérií - montáž</b>					
VM04	VM04	VOC / TOC TZL	Miešiareň farieb		16,3
VM07	VM07	VOC / TOC, TZL, CO, NO <sub>2</sub> – NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Repasná kabína:  - malé striekacie kabíny  2 ks  - veľká striekacia kabína  - sušiacia kabína IRC  1 ks (veľké opravy)  1 ks (malé	0,350	16,3

Označenie výduchu	Identifikácia a miesta vypúšťania podľa blokovej schémy	Emitované znečisťujúce látky	Napojené zdroje emisií	Priemer bodového alebo plocha plošného miesta vypúšťania (m)	Výška vypúšťania (m)
			opravy) - priamy ohrev: 3 aplikačných boxov a 2 sušiacich kabín IRC		
VM08	VM08	TOC, TZL, CO, NO <sub>2</sub> – NO <sub>x</sub> , SO <sub>2</sub>	Sušiacia kabína linky malých opráv	0,350	16,3
Fug. emisie	Fug. emisie	VOC/ TOC	Fugitívne emisie z celej prevádzky TR 04: Repasia karosérií – montáž		
			Fugitívne emisie z celej prevádzky TR 04: Montážna hala – Lepenie a odmasťovanie		

23. V povolení, v časti **III.B. Emisné limity** sa mení názov časti **Emisie do vôd** na **2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách** a zároveň sa v tejto časti mení číslovanie bodov z **2.9 až 2.14** na **2.1 až 2.7**.
24. V povolení, v časti **III.B. Emisné limity** sa mení názov časti **Hluk a vibrácie** na **3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie**, zároveň sa v tejto časti mení číslovanie bodu **2.14** na bod **3.1**.
25. V povolení, v časti III. sa mení označenie časti **3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník** na **C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník** a body **3.1 a 3.2** sa menia na body **1., 2.**
26. V povolení, v časti III. sa ruší časť **4. Tvorba odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** a nahrádza sa nasledovným znením:  
**„D. Opatrenia pre zhromažďovanie, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.**
1. Prevádzkovateľovi pri prevádzkovaní, opravách a údržbe zariadení v prevádzke môžu vznikať najmä nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalógu odpadov:

<b>P. č.</b>	<b>Číslo odpadu</b>	<b>Názov druhu odpadu</b>	<b>Kategória odpadu</b>
1	07 01 01	vodné premývacie kvapaliny a matečné lúhy	N
2	07 01 04	iné organické rozpúšťadlá, premývacie kvapaliny a matečné lúhy	N
3	08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
4	08 01 13	kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
5	08 01 15	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
6	08 01 16	vodné kaly obsahujúce farby alebo laky, iné ako uvedené v 08 01 15	N
7	08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
8	08 01 19	vodné suspenzie obsahujúce farby alebo laky, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
9	08 04 09	odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
10	08 04 13	vodné kaly obsahujúce lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
11	11 01 06	kyseliny inak nešpecifikované	N
12	11 01 08	kaly z fosfátovania	N
13	11 01 13	odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky	N
14	11 01 98	iné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N
15	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
16	14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N

17	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
18	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
19	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 <sup>2)</sup>	N
20	16 07 08	odpady obsahujúce olej	N
21	18 01 03	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	N
22	19 02 05	kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky	N

2. Prevádzkovateľ ako držiteľ odpadu je povinný:
  - a) správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov,
  - b) zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
  - c) zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
  - d) nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
  - e) zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,
  - f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení a ohlasovať ustanovené údaje z evidencie podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.
3. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním v elektronickej alebo písomnej podobe päť rokov.
4. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie škodlivých látok.
5. Nádoby a iné obaly, v ktorých sú uložené nebezpečné odpady, musia byť odlišené od zariadení neurčených a nepoužívaných na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, musí byť zabezpečená ochrana odpadov pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli

spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch napr. požiar a výbuch, musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu a chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.

6. Odpady, je povinný odovzdávať na zhodnotenie, prípadne zneškodnenie len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi ak nie je v zákone ustanovené inak alebo ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva
7. Prevádzkovateľ je povinný:
  - zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný ju zabezpečiť u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov,
  - potvrdiť Sprievodný list nebezpečných odpadov (ďalej len „sprievodný list“),
  - viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodnom liste a uchovávať sprievodný list v elektronickej alebo v písomnej podobe päť rokov,
  - ohlasovať ustanovené údaje z evidencie okresnému úradu príslušnému podľa miesta nakládky nebezpečného odpadu a miesta vykládky nebezpečného odpadu. Ohlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do desiateho dňa nasledujúceho mesiaca.
  - pri preprave nebezpečných odpadov musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s nebezpečnými odpadmi v prípade havárie,
  - prepravované nebezpečné odpady musia byť zabalené vo vhodnom obale a riadne označené.“

**27.** V povolení, v časti III. sa mení označenie časti **5. Podmienky hospodárenia s energiami** na **E. Podmienky hospodárenia s energiami** a označenie bodu **5.1** sa mení na bod **1**.

**28.** V povolení, v časti III. sa mení názov a označenie časti **6. Prevencia, riešenie a predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky** na **F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky**, zároveň sa mení označenie bodu **6.1.** na bod **1**.

**29.** V povolení, v časti III. **F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky** sa za bod 1. vkladajú body 2.-7. s nasledovným znením:  
„2. Prevádzkovateľ bude dodržiavať plán opatrení pre prípad havárie pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi.  
3. Všetky vzniknuté mimoriadne stavy a havárie musia byť zaznamenané v prevádzkovej evidencii a o každej takej udalosti musí byť spísaný záznam.  
4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie kontroly technického stavu a skúšok tesností nádrží slúžiacich na skladovanie znečisťujúcich látok odborne

spôsobilou osobou v zmysle právnych prepisov na úseku štátnej vodnej správy a podľa výsledkov vykonaných skúšok tesnosti zabezpečí ich nepriepustnosť, aby nedochádzalo k nežiaducim únikom znečisťujúcich látok do pôdy a podzemných vôd, aby sa zabránilo nežiaducemu zmiešaniu s vodou z povrchového odtoku a zosúladi s požiadavkami určenými príslušnými STN a platnými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy.

5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie skúšok tesnosti na nádržiach, záchytných vaniach a potrubných rozvodoch každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo oprave, pri ich uvedení do prevádzky po odstavke dlhšej ako jeden rok.
6. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné, raz za 20 rokov a podľa výsledku prijme opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určí termín ich ďalšej kontroly.
7. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať školenie obsluhy o technických, organizačných, bezpečnostných a hygienických opatreniach pri prevádzke zariadenia, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej dokumentácie a o opatreniach v prípade vzniku havarijného stavu v prevádzke. O vykonaných školeniach musí byť spísaná zápisnica.“

30. V povolení, sa za časť **III. F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky** vkladajú nové časti **G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečistenia** a **H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky** v nasledovnom znení:

**„G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania**

Vzhľadom na zemepisnú polohu prevádzky sa nepredpokladá cezhraničný vplyv znečisťovania a podmienky sa neurčujú.

**H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky**

1. Prevádzkovateľ musí v súlade s opatreniami uvedenými v časti III.F bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku, jej časť alebo inú činnosť, ktorá by mohla byť príčinou ohrozenia alebo zhoršenia kvality ovzdušia pri vážnom a bezprostrednom ohrození, alebo zhoršení kvality ovzdušia.
2. Záchytné nádrže a manipulačné plochy musia byť zabezpečené tak, aby nedošlo k úniku znečisťujúcich látok do povrchových alebo podzemných vôd a do pôdy.
3. V celom areáli prevádzky je prevádzkovateľ povinný udržiavať poriadok a čistotu.

31. V povolení, v časti III. sa mení označenie časti **7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** na **I. Požiadavky na spôsob a metódy**

**monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému**

32. V povolení, v časti III. I. **Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** sa mení označenia názvu **Kontrola emisií do ovzdušia** nasledovne **1. Kontrola emisií do ovzdušia**. Zároveň sa mení číslovanie bodov **7.1., 7.2 a 7.7** na body **1.1, 1.2 a 1.3**.
33. V povolení, v časti III. I., **1. Kontrola emisií do ovzdušia** sa za tabuľku v bode **1.1** vkladá nasledujúca **tabuľka** v znení:

**Odporúčaná metóda:**

<b>Znečisťujúca látka</b>	<b>Metóda merania</b>
tuhé znečisťujúce látky	gravimetrická metóda – izokinetický odber
nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni	AAS AAS-ETA ICP-AES/OES/MS
organické látky vyjadrené ako celkový organický uhlík (TOC)	EMS_FID
Prchavé organické látky	ročná bilancia VOC
fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF	ISE destilácia SiF <sub>6</sub> vodnou parou - fotometria
anorganické plynné zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl	potenciometrická titrácia spektrofotometria IC
oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý	fotometria s naftyletyléndiamínom EMS-CL EMS-NDIR/NDUV EMS-elektrochemicky (NO a NO <sub>2</sub> senzor)
oxid uhoľnatý	EMS-NDIR, EMS-IR/FTIR/elektrochemicky EMS-elektrochemicky spektrofotometria s p-sulfamino benzoovou kyselinou

34. V povolení, v časti III. I. sa mení názov a číslovanie časti **Kontrola odpadových, priesakových a povrchových vôd** nasledovne **2. Kontrola priemyselných odpadových vôd**. Zároveň sa mení číslovanie bodov **7.8 a 7.9** na body **2.1 a 2.2**.
35. V povolení v časti III. I. sa za časť **2. Kontrola priemyselných odpadových vôd** vkladajú časti **3. Kontrola podzemných vôd** a **4. Kontrola pôdy** v nasledovnom znení:

”  
3. „**Kontrola podzemných vôd**

- 3.1 Monitoring podzemnej vody vykonávať v existujúcich monitorovacích vrtoch (PG-8, PG-10, PG-12) v ukazovateľoch pH, vodivosť, teplota, obsah O<sub>2</sub>, RL (105°C), Zn, Cl<sup>-</sup>, SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>, NH<sub>4</sub><sup>+</sup>, NEL-GC, BTEX, CIU (alifatické + aromatické) tenzidy **dvakrát za rok**, rádioaktívne látky (Ra<sub>226</sub>, U a celkovej aktivity α a β) a dusičnany (NO<sub>3</sub><sup>-</sup>) v monitorovacích vrtoch PG-8 a PG-12 **raz za 2 roky** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, v súlade so závermi uvedenými v schválenej východiskovej správe.
- 3.2 Všetky rozbor podzemných vôd porovnávať so súhrnom dosiahnutých výsledkov kvality podzemnej vody uvedeným v závere schválenej východiskovej správy – nulový variant.

#### **4. Kontrola pôdy**

- 4.1 Monitoring pôdy vykonávať realizáciou indikačných objektov a odberom vzoriek v ukazovateľoch BTEX (4ks), CIU – alifatické + aromatické (6ks), NEL-GC (6ks) **2 krát do roka** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, v súlade so závermi uvedenými v schválenej východiskovej správe.
- 4.2 Všetky rozbor pôdy porovnávať so súhrnom dosiahnutých výsledkov kvality pôdy uvedeným v závere schválenej východiskovej správy – nulový variant.
- 36.** V povolení, v časti III., I. sa mení číslovanie časti Kontrola odpadov na **5. Kontrola odpadov**, zároveň sa mení číslovanie bodov 7.10 a 7.11 na 5.1 a 5.2.
- 37.** V povolení, v časti III., I. sa mení číslovanie časti Kontrola hluku a Kontrola spotreby energií nasledovne: **6. Kontrola hluku, 7. Kontrola spotreby energií.**
- 38.** V povolení, v časti III., I., 7. Kontrola spotreby energií sa mení text nasledovne: „Uvedené v časti E., bod 1 tohto rozhodnutia.“
- 39.** V povolení, v časti III., I. sa za časť **7. Kontrola spotreby energií** vkladá časť **8. Kontrola prevádzky** v nasledujúcom znení:

#### **„8. Kontrola prevádzky**

- 8.1 Prevádzkovateľ je povinný monitorovať technicko-prevádzkové parametre v súlade s podmienkami určenými v tomto povolení a v súlade s prevádzkovou dokumentáciou zdrojov emisií a sprievodnou dokumentáciou výrobcov zariadení.
- 8.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť evidenciu o plnení záväzných podmienok určených v tomto povolení.
- 8.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky a o všetkých monitorovaných údajoch požadovaných v tomto povolení a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto povolení alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovená dlhšia doba.“

40. V povolení, v časti III., I. sa mení názov a číslovanie časti Podávanie správ a prevádzková evidencia na **9. Podávanie správ**, zároveň sa mení číslovanie bodov **7.14 až 7.18** na body **9.1 až 9.4**.
41. V povolení, v časti III., I., 9. Podávanie správ, bod 9.1 sa mení tabuľka v časti *Odpadové hospodárstvo a Ochrana ovzdušia* nasledovne:

<i>Odpadové hospodárstvo</i> Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	28.02. nasledujúceho roka	OÚ Trnava SIŽP
<i>Ochrana ovzdušia</i> Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	15.02. nasledujúceho roka	OÚ Trnava
Poplatky za emisie	1 x rok	15.02. nasledujúceho roka	OÚ Trnava
Oprávnené meranie emisií	podľa bodu 1. Kontrola emisií	60 dní odo dňa ukončenia merania 10 dní po povin. mesiaci a 30 dní po uplynutí roka	SIŽP OÚ Trnava Verejnosť

42. V povolení, časť III., sa časť **8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie** mení nasledovne **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke**, zároveň sa mení číslovanie bodov 8.1 až 8.4 na body 1. – 4.
43. V povolení, časť III., sa mení označenie časti **9. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu** na **K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu** a zároveň sa mení číslovanie bodu **9.1** na **bod 1**.

#### Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1099/OIPK/04-Ve/370150104 zo dňa 17. 06. 2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18. 06. 2004 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Lakovňa“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1., bod 3., bod 4., bod 8., § 3 ods. 3 písm. b) bod 4., bod 9, § 3 ods. 3 písm. c) bod 9., § 3 ods. 3 písm. g), § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 1099/OIPK/04-Ve/370150104 z o dňa 17. 06. 2004, v znení jeho neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „Lakovňa“ na základe žiadosti prevádzkovateľa PCA Slovakia, s.r.o., Automobilová ulica 1, 917 01 Trnava IČO: 36 256 013 zo dňa 03. 06. 2016 doručenej Inšpekcii 06. 06. 2016 a doplnenej 20. 07. 2016 z dôvodu vydania stavebného povolenia pre stavbu: „Projekt BITON B618“, schválenie zmeny č. 6 Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre veľký zdroj znečisťovania ovzdušia, udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín, doplnenie dodatku k východiskovej správe ohľadom monitoringu pôdy a podzemných vôd a vydanie ďalších príslušných súhlasov a vyjadrení.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii žiadosť o vydanie stavebného povolenia, záväzné stanovisko mesta Trnava a obce Zavar, výpis z listu vlastníctva, kópiu katastrálnej mapy, vyjadrenia Okresného úradu Trnava, doklad o nevyžadovaní územného rozhodnutia, stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave, vyjadrenie Ministerstva životného prostredia SR, sekcie environmentálneho hodnotenia, odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení zo dňa 06.06.2016.

Mesto Trnava ako príslušný stavebný úrad listom č. OÚRaK/29908-26257/2016/Hn zo dňa 26. 05. 2016 vydalo oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia o umiestnení stavby podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona a zároveň podľa § 120 v súčinnosti s § 140b stavebného zákona vydalo súhlasné záväzné stanovisko k uskutočneniu stavby „Projekt BITON B618“. Obec Zavar ako príslušný stavebný úrad listom č. OcÚ/5452016 zo dňa 14. 07. 2016 podľa § 120 v súčinnosti s § 140b stavebného zákona vydal súhlasné záväzné stanovisko k uskutočneniu stavby „Projekt BITON B618“.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydalo vyjadrenie č. 7699/2015-3.4/rs zo dňa 29. 10. 2015, v ktorom

uvádza, že zmena navrhovanej činnosti svojím charakterom nemení ani nenavýšuje pôvodne posúdenú činnosť a ministerstvo nepokladá za potrebné predloženie oznámenia o zmene navrhovanej činnosti podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.

Technická inšpekcia, a.s. Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. **3194/4/2016** zo dňa **25. 05. 2016**:

Pripomienky a upozornenia:

2.1 V projektovej dokumentácii je uvedená neplatná vyhláška č. 374/1990 Zb., ktorá je nahradená vyhláškou č. 147/2013 Z. z. (STA)

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – plynového zariadenia je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

Pracovné prostriedky – technologické linky, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.

Pred uvedením technologických liniek – lakovňa PS F3.1 – Výrobné zariadenia – projekt BITON B618 do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Uvedené pripomienky a upozornenia nebránia vydaniu stavebného povolenia.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia zapracovala uvedenú pripomienku do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.A. 7, bod 18.

Mesto Trnava, Ulica Hlavná 1, 917 71 Trnava vydalo záväzné stanovisko k stavebnému konaniu č. OÚRaK/29908-26257/2016/Hn zo dňa 26.05.2016 s nasledovnými pripomienkami:

1. V povoľovacom procese mesto Trnava žiada rešpektovať záverečné stanovisko č. 4852/02-4.3 zo dňa 18.03.2003 vrátane príslušných podmienok, ktoré vyplynuli z procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie pre ďalšie etapy prípravy a realizácie činnosti „Závod na výrobu automobilov, Trnava“.

2. Na zabezpečenie vysokého stupňa ochrany životného prostredia požadujeme, aby navrhovaná technológia bola v súlade s BAT technikami.

3. Znečisťovanie z navrhovanej prevádzky nesmie prekročiť normy kvality životného prostredia v meste Trnava.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia zapracovala uvedené pripomienky do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.A. 7, bod 19.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť neobsahuje všetky potrebné údaje a prílohy podľa § 7 zákona o IPKZ a neposkytuje dostatočný podklad pre spoľahlivé posúdenie. Preto Inšpekcia listom č. 5420-19295/2016/Jur/370150104/Z12-SP zo dňa 17. 06. 2016 vyzvala prevádzkovateľa podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní na odstránenie nedostatkov podania v lehote do 4 mesiacov odo dňa doručenia uvedeného listu a konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia rozhodnutím č. 5420-19296/2016/Jur/370150104/Z12-SP zo dňa 17. 06. 2016 prerušila. Prevádzkovateľ podanie doplnil dňa 20. 07. 2016.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 5420-23456/2016/Jur/370150104/Z12-SP zo dňa 25. 07. 2016 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

**Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti

a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,

- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

*Mesto Trnava Ulica Hlavná 1, 917 71 Trnava*, listom č. OÚRaK/29908-64846/2016/Hn zo dňa 12. 08. 2016 súhlasí s predloženým návrhom na vydanie zmeny s podmienkami uvedenými v záväznom stanovisku Mesta Trnava k stavebnému konaniu č. OÚRaK/29908-26257/2016/Hn zo dňa 26. 05. 2016:

1. V povoľovacom procese mesto Trnava žiada rešpektovať záverečné stanovisko č. 4852/02-4.3 zo dňa 18.03.2003 vrátane príslušných podmienok, ktoré vyplynuli z procesu posudzovania vplyvov na životné prostredie pre ďalšie etapy prípravy a realizácie činnosti „Závod na výrobu automobilov, Trnava“.
2. Na zabezpečenie vysokého stupňa ochrany životného prostredia požadujeme, aby navrhovaná technológia bola v súlade s BAT technikami.
3. Znečisťovanie z navrhovanej prevádzky nesmie prekročiť normy kvality životného prostredia v meste Trnava.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia zapracovala uvedené pripomienky do podmienok zmeny integrovaného povolenia v časti III.A. 7, bod 19.

*Okresný úrad Trnava, odbor krízového riadenia*, listom č. OU-TT-OKR1-2016/025855-002 zo dňa 03. 08. 2016 súhlasí s vydaním stavebného povolenia, bez pripomienok.

*Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán ochrany ovzdušia*, listom č. OU-TT-OSZP2-2016/026270/KI zo dňa 18.08.2016 zaslal vyjadrenie s nasledovnými konštatovaním:

1. V zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“ a predpisov vydaných na jeho vykonanie (vykonávacích vyhlášok) predmetnou zmenou č. 12 IP „Lakovňa TR03“ dochádza k zmene technologického zariadenia na zdroji znečisťovania ovzdušia, ktorý je v okresnej databáze NEIS na OÚ Trnava evidovaný ako jestvujúci **veľký zdroj znečisťovania ovzdušia** „6.1.1 T5 Lakovňa TR03“(VARPCZ:0221128),
2. Na predmetnú zmenu na zdroji a na uvedenie zdroja do skúšobnej prevádzky po vykonanej zmene je potrebný súhlas príslušného orgánu ochrany ovzdušia podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší. Žiadosť o vydanie súhlasu musí obsahovať

náležitosti ustanovené v § 17 ods. 2 zákona o ovzduší, spresnenie spaľovacích zariadení a iných zariadení (hlavne rozlíšenie spaľovacích jednotiek na priamy a nepriamy procesný ohrev) v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov.

3. V rámci skúšobnej prevádzky bude potrebné preukázať diskontinuálnym oprávneným meraním dodržiavanie určených emisných limitov pre vypúšťané znečisťujúce látky z miest vypúšťania predmetnej linky.

Stanovisko Inšpekcie:

Nakoľko sa jedná o konštatovanie Okresného úradu Trnava, ktoré nemajú vplyv na zmenu platných podmienok, Inšpekcia nezpracovala pripomienky do podmienok povolenia. Okresný úrad si môže uplatniť túto požiadavku v kolaudačnom konaní.

*Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, listom č. OU-TT-OSZP3-2016/023522/ŠSOPaK/Ze zo dňa 08.08.2016 zaslal nasledovné vyjadrenie:*

OSŽP Trnava **nemá námietky** ku zmene č. 6 integrovaného povolenia „Projekt BITON B618“, za podmienky dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny (§ 12 zákona o ochrane prírody). Zároveň požadujeme v správnom konaní zohľadniť všetky vyjadrenia tunajšieho úradu vydané prevádzkovateľovi k jednotlivým stavebným objektom.

Stanovisko Inšpekcie:

Nakoľko táto povinnosť vyplýva priamo zo zákona a v podmienkach povolenia sú určené požiadavky na oznamovanie akýchkoľvek zmien v prevádzke, Inšpekcia túto podmienku nezpracovala do integrovaného povolenia.

*Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, listom č. OU-TT-OSZP3-2016/025282/ŠSO H/Ad zo dňa 01.08.2016 zaslal nasledovné vyjadrenie:*

S plánovanou investičnou akciou súhlasíme na nasledovných podmienok:

- pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona o odpadoch,
- ku kolaudácií doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia nezpracovala podmienky do integrovaného povolenia, nakoľko kolaudačné konanie nie je súčasťou tejto zmeny integrovaného povolenia. V kolaudačnom konaní si Okresný úrad môže uplatniť túto požiadavku

Inšpekcia v súlade s § 15 ods. 1 zákona o IPKZ nenariadila ústne pojednávanie, pretože žiadny z účastníkov konania nepožiadala o jeho vykonanie a tiež z toho dôvodu, že v uskutočnenom konaní nebolo doručené žiadne vyjadrenie (Inšpekcii neboli doručené žiadne pripomienky, nedošlo k rozporom medzi dotknutými orgánmi).

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie stavebného povolenia na stavbu „Projekt BITON B618“, schválenie zmeny č. 6 Súboru technicko-prevádzkových parametrov

a technicko-organizačných opatrení pre veľký zdroj znečisťovania ovzdušia, udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín, doplnenie dodatku k východiskovej správe ohľadom monitoringu pôdy a podzemných vôd a vydanie ďalších príslušných súhlasov a vyjadrení.

Týmto rozhodnutím boli v integrovanom povolení vykonané aj formálne úpravy z dôvodu zosúladenia údajov a podmienok uvedených v integrovanom povolení (upravenie podmienok týkajúcich sa odpadového hospodárstva, zmena termínu „nebezpečné látky“ na „znečisťujúce látky“ vo vzťahu k vodnému zákonu). V povolení o zmenu integrovaného povolenia Inšpekcia prehodnotila emisné limity v zmysle platnej legislatívy, týkajúce sa celého zdroja znečisťovania ovzdušia a zohľadnila ich v podmienke integrovaného povolenia v časti III.B Emisné limity bod 1.2. Pri určovaní emisných limitov Inšpekcia vychádzala z vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa zákona o IPKZ konania:

*v oblasti ovzdušia:*

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia z dôvodu realizácie stavby „Projekt BITON B618“
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti § 22 ods. 3 zákona o IPKZ konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší konanie o udelenie súhlasu na zmenu používaných surovín (doplnenie nových surovín – jednozložkového laku, rozpúšťadlovej farby, rozpúšťadla na riedenie náterových látok a tmelu na tesnenie)
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší konanie o udelenie súhlasu zmeny č. 6 Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre zdroj znečisťovania ovzdušia: TR 03:Lakovňa a TR 04: Repasia karosérií – montáž, vypracovaného dňa 06. 06. 2016

*v oblasti povrchových a podzemných vôd:*

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „Projekt BITON B618“ z hľadiska ochrany vodných pomerov,
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších

predpisov (ďalej len „vodný zákon“) konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby „Projekt BITON B618“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

*v oblasti odpadov:*

- podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 9. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 99 ods. 1 písm. b) bod 2. zákona č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov – vydanie vyjadrenia k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, a to k projektovej dokumentácii stavby „Projekt BITON B618“ v stavebnom konaní, pretože sa neuskutočnilo územné konanie k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,

*v oblasti ochrany prírody a krajiny*

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny – vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Projekt BITON B618“,

*v oblasti stavebného poriadku*

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona konanie o povolení stavby „Projekt BITON B618“.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady na základe ktorých je vydané stavebné povolenie sú uložené v spise

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 5420-32879/2016/Tit,Jur/370150104/Z12-SP dňa 19. 10. 2016 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 4 dní odo dňa doručenia písomnosti.

Prevádzkovateľ zaslal svoje vyjadrenie listom č. PSA/EE/171/2016/KL zo dňa 26. 10. 2016 po určenej lehote, a žiadal v ňom viaceré úpravy predloženého návrhu.

1. *Nerozumiem veľmi zmyslu prvých 16 strán, predpokladám, že ide iba o aktualizáciu už vydaných rozhodnutí.*

***Stanovisko Inšpekcie:***

Inšpekcia len aktualizovala konania, kvôli číslovaniu jednotlivých konaní. Nakoľko tieto konania boli súčasťou predchádzajúcich rozhodnutí a v danom čase vydávané podľa vtedy platnej legislatívy.

2. *Str.21 , bod 14 neviem či tam je správna odvolávka na Súbor STPP aTOO zo dňa 09.09.2014 (5.vydanie) , aktuálne má byť schválená verzia z 06.06.2016 (6.vadanie) – nie je to uvedené v žiadnom inom bode*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia nezpracovala túto pripomienku, nakoľko sa jedná len o aktualizáciu povolenia (presun podmienky z časti III. A. 3 do časti B. Emisné limity). Inšpekcia v tomto konaní udelila súhlas na vydanie zmeny č. 6 Súboru TPP a TOO zo dňa 06. 06. 2016.

3. *Str.21 bod 15 časť 4.Odber vody*

*4.1 – areálové rozvody vody nie sú vo vlastníctve Trnavskej vodárenskej spoločnosti. Ich vlastníctvo končí vodovodnou šachtou v podniku, kde na namontovaný vodomer na fakturačné účely ( vo vlastníctve Tavirusu)*

*4.2 Prosím upresniť čo má byť merané – spotreba vody lakovne ? , čo myslíte voda na prevádzkové a výrobné účely – my rozlišujeme vodu len pitnú / priemyselnú – využívanú vo výrobnom procese*

*Meradlá(vodomery) musia byť určené ( t.j. kalibrované ako fakturačné účely) alebo stačia informatívne*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala podmienky do časti III. A. Odber vody 4.1 a 4.2. Meradlá na fakturačné účely musia byť kalibrované.

4. *Str.24 bod 19. Emisné limity :*

*Bod.3 Neutralizačná stanica- nevšimla som si to, ale limit je daný ako pre 3.skupinu a druhú podskupinu, ale HCL je zaradená ako 3 skupina 3 podskupina, teda limit by mal byť = 200g/h – 30mg/m<sup>3</sup>*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia nezpracovala túto požiadavku, nakoľko prevádzkovateľ vo svojej žiadosti neuvádzal žiadosť o zmenu emisného limitu pre HCl, ale len pre „Projekt BITON B618“. Emisný limit pre HCl bol určený v integrovanom povolení č. 188-14486/37/2014/Heg/370150104/Z10 zo dňa 15. 05. 2014, a prevádzkovateľ si mohol uplatniť svoju požiadavku v predchádzajúcom konaní.

5. *Bod.5.Priame procesné ohravy – zostali ta maj 2 nepriame procesné ohrevy, ktoré sú aj v bode 6 – V22, V6(1 meracie miesto) = V6A – z tohto budu by to mohlo byť vyradené*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia námietke vyhovel a zapracovala ju podmienky do časti III. B. Emisné limity, 1.1.

6. *Bod.6.Nepriame procesné ohrevy : pre výdych V10A je daný limit NOx 120 mg/m<sup>3</sup> – naše zariadenia sú s atmosferickými horákmi – ohrievajú vzduch – limit by mal byť 200 mg/m<sup>3</sup>*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia nezpracovala túto podmienku, nakoľko sa nejedná o atmosférické horáky a emisný limit bol určený správne.

7. *Str.25 Emisný limit pre VOC je určený podľa bodu 5. Nanášanie náterov na cestné vozidlá , príloha č.6 vyhlášky 410/21012 – náš limit je prísnejší ako uvádza vyhláška a preto by tam asi mala byť táto odvolávka – sprísnený limit bol v Z10 pri žiadosti o odstavenie RTO ( spalovanie prchavých organických látok)*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala požiadavku do podmienky III. B. 1.1. Poznámka

8. *Str.31 bod.7 Prevádzkovateľ je povinný – pri preprave NO musia byť súčasťou prepravných dokladov aj opatrenia ako naložiť s NO v prípade havárie – všetci sú školení z ADR a majú k dispozícii materiál na zásah v prípade havárie. Na každom NO je k dispozícii ILNO s návodom čo robiť v prípade havárie*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia toto konštatovanie nevyhodnotila ako pripomienku.

9. *V pôvodnom rozhodnutí je stále povinnosť posielat' Oznamovací list používateľa organického rozpúšťadla, ktoré bolo zrušené koncom platnosti vyhlášky 409/2003, Každá rok posielame údaje z NEIS, kde sú aj údaje o celkovom množstve org.rozpúšťadiel – nie je možné to vyradiť ?*

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia požiadavke vyhovel a zapracovala ju do podmienky III. I. 9.1.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
Vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. PCA Slovakia, s.r.o., Automobilová ulica 1, 917 01 Trnava
2. Mesto Trnava, Mestský úrad, Hlavná 1, 917 71 Trnava
3. Obec Zavar, Obecný úrad, Viktorínova 312/14, 916 26 Zavar
4. Ing. arch. Tomáš Pavelka, KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava
5. Ing. Vladimír Michal, KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava
6. Ing. Robert Javorka, KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava
7. Ing. Marián Prepletaný, KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava
8. Ing. Štefan Mikle, POBEST, s.r.o., Zavorská 10/H, 917 01 Trnava
9. Ing. Peter Čulen, KLIMA KONZULT, spol. s r.o., Trnavská 63, 821 01 Bratislava
10. Tomáš Pancák, KONSTRUKT PLUS s.r.o., Halašova 10, 831 03 Bratislava

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

11. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava  
– štátna správa v odpadovom hospodárstve
12. – štátna vodná správa
13. – štátna správa ochrany ovzdušia
14. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
15. Okresný úrad Trnava, Odbor krízového riadenia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
16. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Vajanského 22, 917 77 Trnava
17. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
18. Mesto Trnava, Odbor stavebný a životného prostredia, Hlavná 1, 917 71 Trnava
19. Obec Zavar, Stavebný úrad, Viktorínova 312/14, 916 26 Zavar
20. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava